

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 315 del/vom 14/11/2025

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE - REGOLAMENTAZIONE DELLA VIABILITÀ SULLA VIA MAX VALIER PER L'ESECUZIONE DEI LAVORI RELATIVI AL PROGETTO DI COSTRUZIONE DELLA NUOVA FERMATA FERROVIARIA A S. GIACOMO, LINEA VERONA - BRENNERO, ESEGUITI DALLA DITTA GOLLER BÖGL GMBH PER CONTO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO. PROROGA ORDINANZA N. 264/23

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG: PARK- UND VERKEHRSREGELUNGEN AUF DER MAX VALIER-STRASSE, FÜR DIE AUSFÜHRUNG DER ARBEITEN ZUR ERRICHTUNG DER NEUEN ZUGHALTESTELLE IN ST. JAKOB, LINIE VERONA - BRENNER SEITENS DER FIRMA GOLLER BÖGL GMBH IM AUFTRAG VON DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN. VERLÄNGERUNG ANORDNUNG NR. 264/23

Vista la richiesta di occupazione di suolo pubblico della ditta Goller Bögl Bau Srl con sede a Bressanone (BZ) di data 02/11/2023 prot. n. 0057055/2022, tesa ad ottenere un'adeguata regolamentazione della sosta e della viabilità sulla via Max Valier, per i lavori relativi al "progetto di costruzione della nuova fermata ferroviaria a S. Giacomo Linea Verona - Brennero", eseguiti dalla ditta Goller Bögl Srl per conto della Provincia Autonoma di Bolzano nel periodo dal 17/11/2023 fino al 27/04/2025;

Nach Einsichtnahme in den Antrag für öffentliche Grundbesetzung der Firma Goller Bögl gmbH mit Sitz in Brixen (BZ) vom 02/11/2023 Prot. Nr. 0057055/2022, um eine angemessene Park- und Verkehrsregelung auf der Max-Valier-Straße, für die Ausführung der Arbeiten am Bauvorhaben "Errichtung der neuen Zughaltestelle in St. Jakob Linie Verona - Brenner" seitens der Firma Goller Bögl GmbH im Auftrag von der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum vom 17/11/2023 bis zum 27/04/2025;

vista l'ulteriore richiesta di occupazione di suolo pubblico della ditta Goller Bögl Bau Srl con sede a Bressanone (BZ) di data 11/11/2025 prot. n. 0057560/2025, tesa ad ottenere la proroga dell'ordinanza n. 264/23;

nach Einsichtnahme in den weiteren Antrag für öffentliche Grundbesetzung der Firma Goller Bögl gmbH mit Sitz in Brixen (BZ) vom 11/11/2025 Prot. Nr. 0057560/2025, zur Verlängerung der Anordnung Nr. 264/23;

vista l'ordinanza n. 264 di data 14/11/2023;

nach Einsichtnahme in die Anordnung Nr. 264 vom 14/11/2023;

valutato nel complesso il pubblico interesse;

angesichts des öffentlichen Interesses;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

IL SINDACO ORDINA

L'ordinanza n. 264/23 viene prorogata fino al 30/06/2026.

per il periodo dal 14/11/2025 fino al 30/06/2026 H24 la ditta Goller Bögl Srl per conto della Provincia Autonoma di Bolzano viene autorizzata ad effettuare i seguenti interventi viabilistici sulla via Max Valier:

istituzione di un senso unico a vista di fronte al parco giochi;

istituzione di un divieto di sosta con rimozione forzata su 16 stalli del parcheggio lato sud dell'isola ecologica esistente;

istituzione di un divieto di sosta con rimozione forzata su tutto il parcheggio di fronte al parco giochi di via Max Valier;

chiusura del marciapiede in via Max Valier a nord e a sud dell'occupazione con preavviso per i pedoni di obbligo di attraversamento sui passaggi pedonali già esistenti.

Altre prescrizioni per la ditta esecutrice:

- segnaletica a norma del C.d.S.;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma di sicurezza e C.d.S.;
- nelle ore notturne l'area del cantiere dovrà essere illuminata a norma del C.d.S.
- i segnali di divieto di sosta con rimozione forzata dovranno essere collocati almeno 48 ore prima dell'intervento e solo per il tempo strettamente necessario per l'esecuzione dei lavori;

erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) - Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

Die Anordnung Nr. 264/23 wird verlängert bis zum 30/06/2026.

für den Zeitraum vom 14/11/2025 bis zum 30/06/2026 H24 wird die Firma Goller Bögl GmbH im Auftrag der Autonomen Provinz Bozen ermächtigt, folgende Verkehrseingriffe auf der Max-Valier-Straße durchzuführen:

Einrichtung eines auf Sicht geregelten abwechselnden Einbahnverkehrs gegenüber dem Spielplatz;

Einrichtung eines Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf 16 Stellplätzen auf der Südseite der ökologischen Insel in der Max-Valier-Straße;

Einrichtung eines Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf dem gesamten Parkplatz gegenüber des Spielplatzes in der Max-Valier-Straße;

Sperrung des Gehsteiges in der Max-Valier-Straße nördlich und südlich der Besetzung mit Hinweis für die Fußgänger der Übergangspflicht auf den bestehenden Übergängen.

Weitere Vorschriften für die ausführende Firma:

- Straßenbeschilderung gemäß St.Vo.;
- normgemäße Abgrenzung des Baustellenbereiches laut St.Vo. Und Sicherheitsbestimmungen;
- in den Nachtstunden muss die Baustelle gemäß St.Vo. Ausgeleuchtet sein.
- die Schilder des Parkverbotes mit Zwangsabschleppung, müssen mindestens 48 Stunden vor dem Eingriff angebracht werden und nur für die Zeit, die für die Ausführung der Arbeiten notwendig ist, aufgestellt sein.

ri; del posizionamento dovrà essere informato il Comando della Polizia Locale al numero 340-1064113.

ten unbedingt erforderlich ist; über die Positionierung, muss das Kommando der Ortspolizei unter Nummer 340-1064113 informiert werden.

La segnaletica verticale permanente in contrasto con la presente ordinanza dovrà essere coperta.

Die permanenten Verkehrsschilder, welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, müssen abgedeckt werden.

Responsabili del cantiere:

- Goller Michael n. 0472-975600
- Wiedenhofer Manuel n. 335-5438830
- Obertegger Tobias n. 391-1188195

Verantwortlicher der Baustelle:

- Goller Michael Nr. 0472-975600
- Wiedenhofer Manuel Nr. 335-5438830
- Obertegger Tobias Nr. 391-1188195

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

Die im Art. 12 der Straßenverkehrsordnung angeführten Organe, sind mit der Einhaltung und der Erhebung dieser Verordnung betraut.

L'Ordinanza verrà resa nota mediante installazione della prescritta segnaletica.

Die Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, lì/am 14/11/2025

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

Da notiziare:

Ditta Goller Bögl Srl
Via Julius-Durst 66
39042 Bressanone (BZ)
pecgare@pec.goller-boegl.it
Marca da bollo: 01240483816664 - 17/03/2025

Zu benachrichtigen:

Firma Goller Bögl GmbH
Julius-Durst Straße 66
39042 Brixen (BZ)
pecgare@pec.goller-boegl.it
Stempelmarke: 01240483816664 - 17/03/2025

* * * * *

* * * * *